

# **gorenje**

life Simplified



**AirFryer**  
**AF 1409DB**

Cvrtnik na vroči zrak	Friteza na vrući zrak	Friteza na vruć vazduh	Фритеза на топол воздух	Air fryer	Friteuză cu aer cald
Olajsütő	Фритюрник	Аерофритюрница	Teplovzdušná fritéza	Horkovzdušná fritéza	Frytkownica bez-tłuszczowa
Аэрофрипорница	Heißluftfritteuse	Friteuse air chaud	Аэрокуырғыш		



SI - 3 -	HR / BIH - 6 -	SRB / BIH / MNE - 9 -	MK - 12 -	GB - 15 -	RO - 18 -	HU - 21 -	BG - 24 -	UA - 27 -	SK - 30 -
CZ - 33 -	PL - 36 -	RU - 39 -	DE - 42 -	FR - 45 -					

1. Аспап
2. Таба
3. Себет

## Қауіпсіздік жөніндегі маңызды еск өртулер

Аспапты қолданар алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығыныз.

Осы нұсқаулықты, кепілдік талонын, өнімнің сатып алынғаны туралы түбіртегін және қаптаманы болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз. // Электрлік компоненттері бар корпусты және қыздырығыш элементтерді сұға және басқа да сұйықтыққа батырмаңыз, ағын судың астында жумаңыз. // Электр тоғынан зақым алмау үшін аспаптың ішіне судың және басқа да сұйықтықтардың енбеуін қадағалаңыз. // Қыздыру элементтеріне тиіп кетпеу үшін әрқашан қуырылған тағамды себетке салыңыз. // Аспап жұмыс істеп тұрган кезде ауа шығатын және соратын саңылаударды жабуға тыйым салынады. // Аспап жұмыс істеп тұрган кезде сыртқы беттерге қол тигізбеніз. // Аспапты электр желісіне жалғар алдында оның көрсетілген электрлік параметрлерінің жергілікті электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. // Егер желілік шнур немесе аспаптың басқа да бөлшектері бүлінген болса, аспапты қолданбаңыз. // Желілік шнурды ауыстыруды тек сервис орталығының маманы ғана орындаі алады. // Аспапты сегіз жастан асқан балаларға және физикалық, қозғалу және психикалық қабілеттері шектелген адамдарға, сонымен қатар оны қолдану үшін жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға тек тәжірибесі бар адамның қадағалауымен немесе егер олар аспапты қолдануға үйретілген болса және аспапты дұрыс пайдаланбауға байланысты туындауы ықтимал қауіпті түсінген жағдайда ғана осы аспапты қолдануға рұқсат етіледі. Балалардың аспапты пайдалануын қадағалаңыз және балалардың аспаппен ойнамауын қадағалаңыз. Сегіз жасқа толмаған балалар аспапты үлкендердің қадағалауымен ғана тазалай және қызмет көрсете алады! // Желілік шнурдың ыстық беттерге тимеуін қадағалаңыз. // Желілік шнур ашасын розеткаға қоспаңыз немесе басқару панелін дымқыл қолмен ұстамаңыз. // Аспапты тек жерге түйікталған розеткаға ғана жалғаңыз. Желілік аша электр желісінің розеткасына салынғанына көз жеткізіңіз. // Аспапты сыртқы таймерге немесе қашықтықтан басқару жүйесіне жалғамаңыз. // Аспапты Тез жанатын материалдардың (дастархан немесе жапқыш) үстіне немесе жанына қоймаңыз. Аспапты қабырғаның немесе басқа да құрылғылардың жанына қоймаңыз. Аспаптың артқы, үстінгі және бүйірлері мен басқа беттер арасындағы қашықтық кемінде 10 сантиметр болуы керек. Аспаптың үстіне қандай да бір заттарды қоймаңыз. // Аспапты осы нұсқаулықта сипатталғандардан басқа мақсаттарда пайдаланбаңыз. // Жұмыс жасап тұрган аспапты қараусыз қалдырмаңыз. //

Ыстық ауа көмегімен дайындау кезінде ауа шығатын тесіктерден бу шығады. Қолыңыз берілісінде осы санылауларға жақыннатпаңыз. Сондай-ақ табаны аспаптан алу кезінде ыстық бу мен аудан сақ болыңыз. Жұмыс кезінде аспаптың сыртқы беттері қызыу мүмкін. // Тұтін пайда болған кезде тез арада аспапты өшіріңіз. Табаны құрылғыдан шығармас бұрын тұтін шыққанша күтіңіз. // Аспапты қатты, тегіс бетке орнатыңыз. // Аспап стандартты жағдайларда үйде пайдалануға арналған. Аспап дүкендердегі, кеңселердегі, фермалардағы және басқа өндірістік орталардағы біріктірілген аймақтар сияқты пайдалану жағдайларында қолдануға арналмаған. Сондай-ақ, аспап қонақ үйлерде, мотельдерде, қону және таңғы ас ішу орындарында, басқа да тұратын жерлерде тұтынушылардың пайдалануына арналмаған. // Аспапты пайдалану ережелерін бұзған жағдайда, оны көсіби немесе жартылай көсіби жабдық ретінде пайдаланған кезде, сондай-ақ осы нұсқаулықтың ережелерін бұзған жағдайда кепілдік жарамсыз болып табылады және бұл жағдайда Gorenje компаниясы қандай да бір келтірілген залап үшін жауапты емес. // Аспапты тексеру және жөндеу үшін тек авторлық құқығы бар Gorenje сервис орталығына жүгінген жөн. // Аспапты өз бетінізге жөндеуге тырыспаңыз, ейткені бұл ретте кепілдік міндеттемелері өз күшін жояды. // Жұмысты аяқтағаннан кейін аспапты электр желісінің розеткасынан ажыратыңыз. // Аспапты тазалауды бастамас немесе оны сақтауға алып қоймас бұрын оны шамамен 30 минут сүткін алыңыз. // Аспапта дайындалатын тағамдар қара немесе қоңыр түсті емес, жылтыр сары түсті болуы тиіс. Тағамның күйіп кеткен қалдықтарын тазалап алған жөн. Балғын картопты 180°C жоғары температурада күрімнәңіз (акриламидтік пайда болуын азайту үшін).

Бұл аспап Электрлік және электронды жабдықтардың қалдықтарын қолдану туралы 2012/19/EU Еуропа деректемесіне сәйкес таңбаланған (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Осы деректеме ЕО барлық елдерінде қолданылатын электрлік және электронды жабдықтардың қалдықтарын жинау және көдеге жарату бойынша талаптарды анықтайды.

### Ақаулықтарды жою

Ақаулық	Үқитимал себебі	Ақаулықтарды жою
Аспап жұмыс жасамайды	Аспап электр желісіне қосылмаған	Қорек шинурының ашасын электрлік желінің жерге түйікталған розеткасына салыңыз.
	Таймер орнатылмаған.	Аспапты қосу үшін таймерді қажетті күйге орнатыңыз.
Тағамдар піспей қалған.	Себетке тағамның өте көп мөлшері салынған.	Тағам мөлшерін азайтыңыз.
	Өте төмен температура орнатылған.	Температура мәнін көбейтіңіз.
	Дайындау уақыты өте аз.	Дайындау уақытын көбейтіңіз
Тағамдар біркелкі піспеген.	Тағамдардың кейбір түрлерін дайындаудың жарты уақыты еткеннен кейін сілкіп жіберу керек.	Дайындау кезінде тағамдарды сілкіп жіберіңіз.

Дайында болғаннан кейін тағамдар қытырламай қалды.	Қарапайым қуырғышта дайындауға есептелген тағам түрлері қолданылған.	Қабығының қытырлауы үшін тағамдарға аз ғана май жағып жіберіңіз.
Табаны аспапқа дұрыстап салу мүмкін емес.	Себette тағам өте көп.	Себеттегі тағам мөлшерін азайтыңыз.
	Себет табага дұрыс орнатылмаған.	Себетті төмен қарай сырт еткен дыбыс шыққанша тартыңыз.

### ҚОРШАҒАН ОРТА

Бұйым тұрмыстық қалдқы ретінде жойылмауы тиіс. Оны одан ары қедеге жарату үшін оны

электронды және электрлік жабдықтардың тиісті орындарына тапсырған жән.

Бұйымды қедеге жарату ережелерін сақтау арқылы қоршаган ортаға және адамдардың денсаулығына зиян келтірудің алдын ала аласыз.

### КЕПІЛДІК ЖӘНЕ СЕРВИС

Ақаулар тұындаған кезде авторлық құқығы бар сервис орталығына хабарласыңыз. Авторлық сервис орталықтарының тізімін «Кепілді міндеттемелер» кітапшасынан және [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com) сайтынан таба аласыз.

**АСПАП ТЕК ТҰРМЫСТА ЖЕКЕ ҚОЛДАNUҒА ҒАНА АРНАЛҒАН!**

**Өндіруші өзгерістер енгізуге құқылды!**

Импорттаушы: «Горенье БТ» ЖШК, 119180, Мәскеу, Якиманская жағ., 4, 1-күр. 1



**GORENJE АСПАПТЫ АСҚАН ҚЫЗЫҒУШЫЛЫҚПЕН  
ҚОЛДАНЫҢЫЗДЫ ТІЛЕЙМІЗ!**

**gorenje**  
*life Simplified*